



# Our Lady of the Valley Parish

27 Erie Ave. • Hornell, NY 14843

Phone: 607-324-5811 • Fax: 607-324-0116

Office Hours: M-F 8:30 am - 3:30 pm

[www.ourladycv.org](http://www.ourladycv.org) • [ourladyofthevalley@dor.org](mailto:ourladyofthevalley@dor.org)

**PASTORAL** *Father Peter Anglaaere, Pastor*

**STAFF** *Father Paulinus Okpala, Parochial Vicar*

*Deacon Robert McCormick*

*Audrey Tilden*

**RELIGIOUS EDUCATION** *Patty Peisher*

*Suzanne Piatt*

**SACRAMENTAL  
PREPARATION** *Marianne Logan*

**YOUTH MINISTRY**

**BUSINESS MANAGER** *Donna Haraty*

**PARISH OFFICES** *(607) 324-5811*

**SCHOOL PRINCIPAL** *Lisa Dirlam*

*(607) 324-0733*

*www.stannhornell.org*

**SOCIAL MINISTRY** *(607) 324-5580*

## REGULAR MASS SCHEDULE

<i>Mon.-Fri.</i>	<i>7:00 am &amp; 5:15 pm</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Saturday</i>	<i>8:00 am &amp; 4:30 pm</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Sunday</i>	<i>8:30 am</i>	<i>St. Mary</i>
<i>Sunday</i>	<i>7:00 am</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Sunday</i>	<i>10:30 am</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Sunday</i>	<i>5:30 pm</i>	<i>St. Ann</i>

## TELEVISED MASS FOR SHUT-INS

*Sunday 1:00 pm (channel 99 - Hornell)*

*Sponsored by Bishop & Johnson Funeral Home  
and Peish TV*

## SACRAMENT OF RECONCILIATION

• *By Appointment* • *St. Ann's Church*  
*Saturday, 3:30 - 4:15 pm*

## BAPTISM

*Contact Parish Office*

## WEDDINGS

*Contact Parish Office 6 months in advance*



## Our Lady of the Valley Masses and Intentions

### SATURDAY ~ October 22

8:00am. - St. Ann - John (Jack) Brown by Ceil, Chris, Janet & Charlotte  
4:30pm. - St. Ann - Robert John Peisher by Ann Peisher and Family

### SUNDAY ~ October 23 ~ Thirtieth Sunday in Ordinary Time

7:00am. - St. Ann - *Birthday* - Tom Gibbs by the Family  
8:30am. - St. Mary - Francis Meehan by Mr. and Mrs. Hugh Coleman  
10:30am. - St. Ann - Esther McAneney by Charlie and Linda McCormick  
5:30pm. - St. Ann - Gladys Petrelli by Mary Ann Parmley

### MONDAY ~ October 24 ~ St. Anthony Mary Claret

7:00am. - St. Ann - *Birthday* - Robert E. Conlon, Sr. by Jim and Jo Nosky  
~~5:15pm. - St. Ann - Michael Wolcott by Ann and John Trentanelli~~

### TUESDAY ~ October 25

7:00am. - St. Ann - Deceased Priests and Sisters who have served St. Ann's  
5:15pm. - St. Ann - *Birthday* - Rosemary Argentieri by her Children

### WEDNESDAY ~ October 26

7:00am. - St. Ann - Mary Margaret Anglaaere by Mr. and Mrs. James McGee  
5:15pm. - St. Ann - *53rd. Wedding Anniversary* - George and Pat Prete by Grandchildren

### THURSDAY ~ October 27

7:00am. - St. Ann - Ray McHale by Mary Lou and Family  
5:15pm. - St. Ann - Nicholas Argentieri by Diane Argentieri

### FRIDAY ~ October 28 ~ St. Simon and St. Jude

7:00am. - St. Ann - Dillen McCormick by the Family  
5:15pm. - St. Ann - Mary Ann Sullivan by Marg Rasmussen

### SATURDAY ~ October 29

8:00am. - St. Ann - Esther F. McAneney by Mr. and Mrs. Raymond Pieklo  
4:30pm. - St. Ann - Jack Tierney by the Family

### SUNDAY ~ October 30 ~ Thirty-First Sunday in Ordinary Time

7:00am. - St. Ann - Mary Margaret Anglaaere by Bill and Barb Bishop  
8:30am. - St. Mary - Wedding Anniversary by Theresa Ambuski  
10:30am. - St. Ann - Helen Trent by Theresa Rucker  
5:30pm. - St. Ann - *Month's Mind* - Gladys Petrelli by the Family

Dear parishioners,

## **Praying the Mass Anew** *The New Translation of The Roman Missal and Our Actual Participation at Mass*

---

### **Body Language: The Connection of Words and Actions at Mass.**

To fully understand the nature of Catholic worship in the liturgy, we must always be mindful of one extremely important truth: Liturgy involves our whole being. In other words, true worship of God will not only be in mind and heart, nor only in words. Rather, true worship involves our whole person – body and soul. Hence, it is only proper that in our continuing overview of the new translation of the *words* for Mass, we ought to consider our *actions* with our bodies, and how these work together in the liturgy of the Church.

The words of John 1:14 once more can serve us well: “And the Word became flesh, and made his dwelling among us.” These words of truth express how God, who is “pure spirit,” wills to take on our human nature. In this topic of how our bodies are involved in worship, what can be taken from the truth of God becoming flesh (which is a mystery of faith that is referred to as the “Incarnation”) is that our bodies are integral to who we are. Hence, to worship God fully truly requires our whole being – body and soul. In fact, if we do not acknowledge the necessity of our bodies in worshipping God fully, none of the sacraments of the Church would have any meaning, as the sacraments use *material* realities (bread and wine, for example) to communicate and offer us *spiritual* gifts or graces – the divine life of God.

Certainly all are clearly aware that the celebration of Mass contains times of standing, sitting, and kneeling. These actions are not by chance. Each action or gesture seeks to place us in proper frame of mind and heart to encounter God’s presence. For example, during the times that we stand, we use our bodies to help keep our minds attentive to the sung or spoken words of prayer or Sacred Scripture. When we are to kneel, we invite ourselves to become humble of heart, making ready to receive the Lord’s Real Presence in the Eucharist. Sitting, for its part, offers us a way of making our bodies comfortable, that we might listen and meditate with greater ease. Each of these postures, taken alone, has a depth of purpose. When understood in connection with each other and within the whole Mass, they can facilitate our entrance into an encountering of God *with all our being*.

Where do the words of the prayers fit into this praying with our bodies? Consider those prayers that are prayed at the given moments. We stand for the beginning of Mass, uniting ourselves and our intentions with all who are present (and with the whole Church). We kneel during those most sacred of words, spoken first by Jesus himself at the Last Supper, through which bread and wine become his own sacred flesh and blood. In these, or any of the parts of Mass, we will find that the outward action fits the importance or the intentions of the words, so that *our bodies help our minds and hearts to receive what we hear, and to express what we say*.

Similarly, the gesture of “bowing” is frequent at Mass, as another way of showing reverence. Truly, all are to make “a bow of the head” not only before receiving Jesus in the Eucharist, but for each and every speaking of the holy names of Jesus and Mary, and on the feasts of saints, the name of the given saint – once more connecting our bodies to the spoken word. In addition, all are to make a profound bow,” that is, a bow “from the waist” in praying the words of the Creed that refer to the mystery of the Incarnation. In the new translation, these words are: “and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man.” In this way, *we do not simply say the words*, but our whole being, body and soul, word and action, takes part in our worship of God.

In our continuing exploration of the new translation, might we all keep in mind these truths: that liturgical prayer is not only in words – but it involves our whole being. Our bodies truly do help us to worship God properly, opening us up to a deeper encounter the Word, “who gives his flesh for the life of the world.”

***Rev. Peter Anglaere***  
***Pastor***

The bulletin series, “Praying the Mass Anew” is prepared for use in parish bulletins by the Office of Liturgy of the Diocese of Duluth. For additional information on this page or copies of related pages, log on to [www.dioceseduluth.org](http://www.dioceseduluth.org) to download “pdf” files, or contact the Diocese of Duluth, Office of Liturgy and Spirituality, 2830 E. 4th St. Duluth, MN, 55812; 218-724-9111.

## Parish Activities and Coming Events

- Sunday:** Rosary Holy Hour - 3:00pm. at St. Ann Church
- Monday:** Rosary and Miraculous Medal Novena - 7:00pm. in McAuley Manor Chapel  
McAuley Manor Mass - October 24th., 10:00am.  
Confirmation Session #4 - October 24th., 7:15pm., in the church
- Wednesday:** Parish Council - October 26th., 7:00pm. in the meeting room
- Friday:** Hornell Gardens Mass - October 28th., 1:00pm.  
Saakumu Dance Troupe Performance - October 28th., 7:00pm. at Alfred University, Miller Theater
- Saturday:** Walk for Life - October 30th. at Noon

### Our Lady of the Valley

#### Last Sunday's Collection

October 16, 2011

Actual - \$7,556

YTD Actual - \$137,947

YTD Budget - \$128,000

Social Ministry Collection - \$1,375

*May God reward you for your generosity*

---

It is important that all checks written out to the parish be made out to "**Our Lady of the Valley**".

---

#### Please Note:

Bulletin articles are to be at our Parish Offices, 27 Erie Ave., Hornell by **deadline, Monday, at noon.**

---

#### Blood Pressure Clinic

The next Blood Pressure Clinic will be the weekend of October 29th. & 30th., after the masses at St. Ann Church.

### The Saakumu Dance Troupe Ghana, West Africa

**Friday, October 28th. at 7:00pm.**

Miller Theater \* Alfred University

The Saakumu Dance Troupe is an award-winning traditional and contemporary dance and music group from Ghana, West Africa. Led by master musician Bernard Woma, the company is dedicated to introducing audiences to traditional and contemporary African dance and music. Their repertoire includes a range of spiritual, ceremonial, recreational, and contemporary African dance forms, accompanied by traditional instruments such as the African xylophone, calabash water drums, and the praise singing (talking drums) of the Akan and Dagbamba people of Ghana.

**Tickets** for the performance are \$5 for the public, \$1 for AU students and \$3 for non-AU students and senior citizens and are available by emailing [performs@alfred.edu](mailto:performs@alfred.edu) or calling 871-2828.

---

### Our Lady of the Valley on Facebook

Just search for **Our Lady of the Valley Parish, Hornell**

## Altar Server Schedule

### St. Mary

Sunday, October 23 - 8:30am. ~ Erika and Falyn Lewis-Ellison

Sunday, October 30 - 8:30am. ~ Brooke Young and Luke Williamson

### St. Ann

Monday, October 24 through Wednesday, October 26 - 7:00am. ~ MacKayla McDaniels

Monday, October 24 through Wednesday, October 26 - 5:15pm. ~ Josh Walsh

Thursday, October 27, Friday, October 28, - 7:00am. & Saturday, October 29 - 8:00am. ~ Gracie Deebes

Thursday, October 27 & Friday, October 28 - 5:15pm. ~ Thomas Clark

Saturday, October 29 - 4:30pm. ~ Ben Dewey and Sam Schultheis

Sunday, October 30 - 7:00am. ~ Daniel Crosby

Sunday, October 30 - 10:30am. ~ Jackie Clark and Patrick Deebes

Sunday, October 30 - 5:30pm. ~ Amanda Hendrickson

---

**Main Street Redemption Center** in Hornell will take your can and bottle returns and donate the deposit to St. Ann School. Visit Main Street Redemption Center and help St. Ann School.

---

**St. Mary's Rexville** is in desperate need of **Lectors and Altar Servers**. Anyone willing to help please call Patty at 698-5056

---

### **Southern Tier Flood Collection**

With approximately a third of our parishes reporting, the total raised to help Southern Tier flooding victims is approximately \$50,000. Thank you.

**Volunteer teams** are still needed to assist in flood cleanup. For more information, please visit [www.rebuildowego.com](http://www.rebuildowego.com).

### **Catholic Ministries Appeal**

**Our Parish Goal:** \$47,398

**Pledged:** \$7,943 = 16.76% of Goal  
96 Donors

*Thank You for your Support*

### **Five Ways Your CMA Gift**

#### **Supports Church Ministries**

**#2 Catholic Charities:** By virtue of our baptism as disciples of Christ, we are called to a life of social justice and to support the poor. Your CMA gift helps fund programs of Diocesan Catholic Charities, such as Catholic Charities Community Services, which provides residential and support services to those individuals and families who have developmental disabilities. Your CMA gift also helps fund ministries of Catholic Charities, such as the many services of the Catholic Family Center, including employment support and education, childcare and adoption services, housing services including services for the homeless, refugees, elderly, and those in need of utilities assistance.

---

The **Second Collection** for the **Heat and Utility Bill** will begin next month on the weekend of November 12th. & 13th. Then it will be the second weekend of every month.

---

The **Ladies of Columbus** business meeting will be Tuesday, November 1st., 6:00pm. at the K of C. All officers, trustees & November committee should attend this meeting.

---

**Choir members needed** for the 10:30am. Mass on Sundays at St. Ann Church. Our major function is to back up the congregation and encourage singing. At times, we will be teaching new music and Mass Ordinaries...Gloria, etc. Auditions not necessary. Just come up to the choir loft by 10:15am. on Sundays. Remember, St. Augustine who said *"Those who sing, pray twice"*.

### **St. Ann School Alumni 40 Week Club**

**October 17th. - Week #1** Drawn by: Bryson Dungan

**\$10** - Carroll J. Clark

**\$15** - Richard Schieder

**\$25** - Mark Loree

**Bonus Drawing**

Drawn by: Bryson Dungan

**\$100** - Rose Marie Colomaio

*Congratulations to All !*

---

**Catholic Men's Forum:** John Cornelius was an Episcopal priest for 20 years. Like many Episcopalians, he became concerned about the trends within his church. He became Catholic and is presently working at St. Jude Chapel, ministering to the students at Alfred State College and Alfred University. He will be our speaker on Wednesday, October 26th. at 7:00pm. in the Executive Room of Club 57 on Seneca Road North. You are urged to attend as he discusses his journey into the Catholic Church. If you know any protestants who are also disturbed by the trends within their denominations, bring them along. There is no charge and there will be plenty of opportunity for questions.

### ***Prayer Corner***

If you have a loved one or friend, of any faith, for whom you would like the prayer support of the community call the office at **324-5811**. Please keep the following parishioners and friends in your thoughts and prayers throughout your week.

#### **Our Sick**

Jack Cregan, Martha Glynn Samiec, Sue Reynolds, Roger Schultz, Patrick Cooney, Evan Hensley, Ceceilia Decker, Patricia Decker, Doris Ordway, John Fortuna, Kevin Burch, Jillian Andolina, Donald Kennell, Lynne Cardamone, Kevin Quinn, Diana Garcia, Steve Lamb, Noreen Fraser, Kathleen Watches Gencarelli, Joan Hurlburt, Bill Brown, Ryleigh Mitzel, Helena (Smith) Bates, Emmie DiNardo, Larry Hatter, James Fennelly, Angelo Daniels, Robert Dietrich, Alice Hutchinson, Tammy Colburn, Mary Frances Brown, Vincent Clark, Jackie Ellis, Marian Gee, Daniel Guthrie Sr., JoAnn Carpenter, Patricia Mattie, Jason Latham, Brian Burdell, Yaj Hauser, Justin Brown, Mary Ann Daniels Albright, Dawn Kempney, Ralph Berardi, Mike Fucci, Stacey Pullen, Donna Roosa, Thomas Scaglione, Don Piano, Betty Rahmlow, Ann Shanley, Alexis Prentice, Susanne McMIndes, Andrea Burdick.

#### **Our Young Men & Women Serving in the Military**

David Hunt, Megan Swift, Bill Kays, TJ Murray, John Baker, Ryan O'Rourke, Pete Lehman, Scott Smilinich, Jessica Fahl, Elliott Butler, Donald VanWinkle, Jonathon Van Durme, Joshua Steinhilber, Ann Flansburg, Timothy Brownell, Cory Rahr, Jeremiah Wilder, Richard Mahoney, Kirk McManus, Gregory Argentieri, Robert Murray, Chuck Coleman, Michael Ingham, Terry Leonard, Joe Testani, John Parks, Rachel Mullen, Seth Baker, Angela Neu, Fr. Patrick Van Durme, Michael Roberts, Patrick Duffy, Brandon Smith (Avoca), John Washington, Joe Hornbeck, Joseph Murray, Kyle Stewart, Adam Prouty, Carrie Prouty, Brandon Kimball, Amanda Prouty, Sean Stillman, Stuart McHenry, Nick Edwards, Zack Edwards, Jay Daniels, Matthew Ranzazzo, Casey McLaughlin, Ryan Phillips, Steven Miles, Donovan Clancy.

## ***Chapel of Perpetual Adoration***

*Fear not, for I have redeemed you, I have called you by name, you are mine”.*

*...Isaiah 43:1*

### **Open Hours:**

Monday at 1:00am.

Wednesday at 1:00am.

Saturday at 5:00am.

*Jesus will welcome anyone who could come once a month at any one of these hours.*

Substitutes are welcomed. Please call:

Isabel Nobilski 324-1424 or Donna Kull 324-2884

**St. Ann School** is looking for substitute teachers.

**E-mail resumes to [ldirlam@dor.org](mailto:ldirlam@dor.org)**

## **Famine and Drought Relief 2nd. Collection**

Bishop Clark has asked that a second collection to support emergency famine and drought relief efforts in Africa be held at weekend Masses, November 19th. and 20th. Please be generous. If you donate by check, please make it out to this parish with “Africa relief” in the memo field. All funds collected will be sent by our diocese to Catholic Relief Services and used to help ease the terrible suffering in this crisis.

**End-of-Life Decision Making** St. Mary Church in Canaseraga will be hosting a guest speaker on ***End-of-Life Decision Making*** on Sunday, October 30th. at 12:15pm., and also at our 9 and 11 am. Masses that day. At 12:15pm. Jann Armantrout, will give a presentation on End-of-Life issues. Contact St. Mary 's at 545-8601 or Jennifer Spoth 295-8206. St. Mary Church, 6 North Street, Canaseraga.

## **Veteran's Day Field of Honor**

**November 11-13, 2011**

One Steuben Square-Seneca Street, Hornell

***Hundreds of 3ft.x5ft. US flags will fly atop 8ft. Poles on a field of green in Hornell, New York Sponsor a Flag Today!***

**Purchase a flag to be flown at the Field of Honor for \$38**

(including pole and rebar - flags are yours to keep)

Contact Laura Picco (324-0733) or

email [hornell.field@gmail.com](mailto:hornell.field@gmail.com)

Visit: <http://www.stannhornell.org>

for online order forms and information

Visit: <http://www.healingfield.org/hornell-ny-2011/>

\*\* Flag order forms are located at each church entrance\*\*

## **October 30th. Cathedral Recital - Boo!**

Join us at Sacred Heart Cathedral for a frightening experience on Sunday, October 30th. at 2:00pm., when organist John Morabito plays the United States premier of Canadian composer Rachel Lauren's ***Symphony #2 for Organ***.

Morabito, cathedral organ assistant and graduate student in organ performance at the Eastman School, played the world premier piece in Calgary, Canada, in 2010.

Free will offerings benefit “Music at the Cathedral.”

**For more information call: 585-254-3221**

## ***Recent Deaths***

Our Condolences are extended to the family of

***Dennis M. Linehan***

***Fr. Robert J. Kanka***

who recently passed away. May the Lord bless him and keep him. May the Lord let His face shine upon him, and be gracious to him. Lord, look upon him kindly and give him peace.

***Christmas at Camp Stella Maris***, December 3-4, for ages 7-12. For more information visit our website [www.campstellamaris.org](http://www.campstellamaris.org) or call 585-346-2243 ext. 104.

## **Faith First for Families**

**Sunday Gospel Reflections for October 23, 2011**

**Matthew - 22:34-40**

**Gospel Summary** - Trying to trick Jesus into saying something contrary to Moses, the Pharisees asked Jesus which was the greatest commandment. Jesus responded by saying that we are to love God with all our heart, our soul, and mind. Secondly, we are to love our neighbor as our self.

**Reflection for Families** - Our children see us live out this gospel message in the everyday things we do for other people. How often do they quietly notice us help an elderly relative, take food to a sick neighbor, or visit someone in a nursing home. We don't really have to preach this gospel message to our children, but sometimes just inviting them along is witness enough to shape their lives.

**Bringing the Gospel into your Family** - Read your parish bulletin together (or newspaper, etc.) to see where your family might live out this gospel message. What neighbor is in need of your help? Keep in mind that whatever you do for this person, you do also for God.

**Discussion Starters**

- ◆ A time I remember when someone showed compassion to me was when...
- ◆ The thing about me that makes it difficult for me to love completely is...
- ◆ One sacrifice I make in order to follow these two commandments is...